

Pro Series Handheld Battery Replacement Instructions.....	2
Pro : appareil portable : instructions de remplacement de la batterie.....	2
Dispositivo de mano serie Pro Instrucciones de sustitución de la batería.....	3
Pro serie handheld-toestel - instructies voor het vervangen van de batterij.....	4

Garmin® and the Garmin logo are trademarks of Garmin Ltd. or its subsidiaries, registered in the USA and other countries. These trademarks may not be used without the express permission of Garmin.



Pro Series Handheld Battery Replacement Instructions

⚠ WARNING

This product contains a lithium-ion battery. To prevent the possibility of personal injury or product damage caused by battery exposure to extreme heat, store the device out of direct sunlight.

Do not use a sharp object to remove batteries.

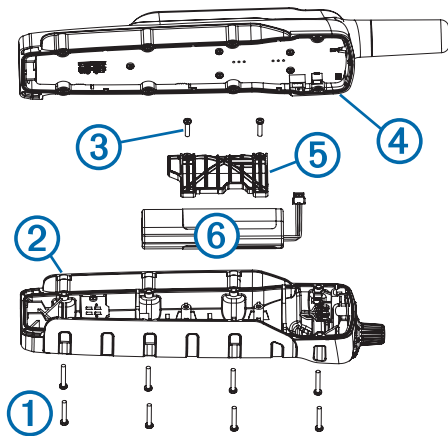
⚠ CAUTION

Contact your local waste disposal department to properly recycle the batteries.

Limited Warranty

The Garmin standard limited warranty applies to this accessory. For more information, go to www.garmin.com/support/warranty.html.

Pro Series Handheld Device Components



①	Security screws
②	Back plate
③	Battery plate screws
④	Gasket
⑤	Battery plate
⑥	Battery

Replacing the Pro Series Handheld Device Battery

Before you replace the battery, you must remove all dirt, water, and debris from the device. You also need a small Phillips screwdriver and the security screwdriver included with the battery replacement kit.

- 1 Remove the eight security screws from the back of the device.
- 2 Lift up the back plate.
- 3 Grip the battery connector wires close to the connector, and pull the connector perpendicular to the circuit board to disconnect the battery connector from the device.
- 4 Grip the rotary switch connector wires close to the connector, and pull the connector perpendicular to the circuit board to disconnect the rotary switch connector from the device.
- 5 Remove the two screws from the battery plate.
- 6 Lift up the battery plate.
- 7 Remove the old battery from the back plate, noting the orientation of the battery.

The battery fits tightly. It may be necessary to pry the battery out of the back plate using a non-sharp, non-metal object.

- 8 Install the new battery into the back plate with the label side up, using the same orientation as the old battery.
The battery orientation is noted graphically inside the back plate.
- 9 Replace the battery plate to its original position.
- 10 Replace and tighten the battery plate screws.
- 11 With the new battery, connect the battery connector to the device.
When properly installed, the connector plug snaps into the port.
- 12 Reconnect the rotary switch connector to the device.
When properly installed, the connector plug snaps into the port.
- 13 Verify the gasket is not damaged and is completely seated in the groove on the front half of the device.
- 14 While ensuring the battery and rotary switch wires are not pinched, hold the back plate and the device firmly together, and replace all eight security screws without tightening.
- 15 Verify the back plate and the device are aligned with no gaps.
- 16 Tighten the screws evenly.
- 17 Verify the gasket is not sticking out of the device.

Pro : appareil portable : instructions de remplacement de la batterie

⚠ AVERTISSEMENT

Ce produit contient une batterie lithium-ion. Pour éviter de vous blesser ou d'endommager votre produit en exposant la batterie à une chaleur extrême, placez l'appareil à l'abri du soleil.

N'utilisez pas d'objet pointu pour retirer les piles.

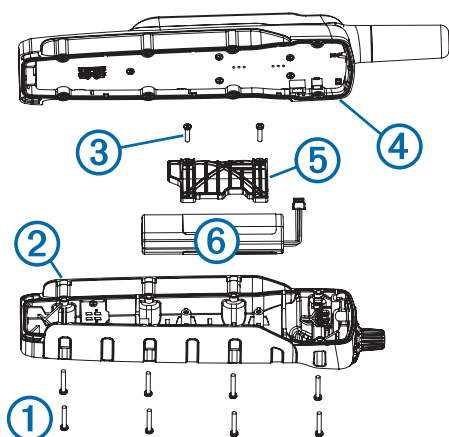
⚠ ATTENTION

Contactez votre déchetterie locale pour le recyclage des batteries.

Garantie limitée

La garantie limitée standard de Garmin s'applique à cet accessoire. Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site www.garmin.com/support/warranty.html.

Composants de l'appareil portable Série Pro



①	Vis de sécurité
②	Cache
③	Vis du cache de la batterie
④	Joint
⑤	Cache de la batterie
⑥	Batterie

Remplacement de la batterie de l'appareil portable Série Pro

Avant de remplacer la batterie, retirez toute poussière, eau ou débris de l'appareil. Vous avez également besoin d'un petit tournevis cruciforme et du tournevis de sécurité fourni avec le kit de remplacement de la batterie.

- 1 Retirez les huit vis de sécurité situées à l'arrière de l'appareil.
- 2 Soulevez le cache.
- 3 Rassemblez les fils du connecteur de la batterie près du connecteur et placez le connecteur perpendiculairement à la carte de circuits imprimés pour déconnecter le connecteur de la batterie de l'appareil.
- 4 Rassemblez les fils du commutateur rotatif près du connecteur et placez le connecteur perpendiculairement à la carte de circuits imprimés pour déconnecter le commutateur rotatif de l'appareil.
- 5 Retirez les deux vis du cache de la batterie.
- 6 Soulevez le cache de la batterie.
- 7 Retirez l'ancienne batterie, en prenant soin de noter le sens.

La batterie est solidement installée. Il peut être nécessaire de faire levier pour sortir la batterie à l'aide d'un objet non métallique et non coupant.

- 8 Installez la nouvelle batterie sous le cache avec l'étiquette vers le haut, selon le même sens que l'ancienne batterie.
Le sens de la batterie est illustré à l'intérieur du cache.
- 9 Remettez en place le cache de la batterie.
- 10 Remettez en place les vis du cache de la batterie et serrez-les.
- 11 Connectez le connecteur de la nouvelle batterie à l'appareil.
S'il est correctement installé, le connecteur s'enclenche dans le port.
- 12 Reconnectez le commutateur rotatif sur l'appareil.
S'il est correctement installé, le connecteur s'enclenche dans le port.
- 13 Vérifiez que le joint n'est pas endommagé et qu'il est entièrement enfoncé dans la rainure sur la partie avant de l'appareil.
- 14 Assurez-vous que la batterie et les fils du commutateur rotatif ne sont pas bloqués. Maintenez fermement le cache et l'appareil en les plaçant l'un contre l'autre, puis replacez les huit vis de sécurité sans les serrer.
- 15 Vérifiez que le cache et l'appareil sont bien alignés, sans interstice entre les deux.
- 16 Serrez uniformément les vis.
- 17 Vérifiez que le joint ne dépasse pas de l'appareil.

Dispositivo de mano serie Pro

Instrucciones de sustitución de la batería

⚠ AVISO

Este producto contiene una batería de ión-litio. Para evitar la posibilidad de causar daños personales o daños al producto derivados de la exposición de la pila a un calor extremo, guarda el dispositivo para que no quede expuesto a la luz solar directa.

No utilices un objeto punteado para extraer las pilas.

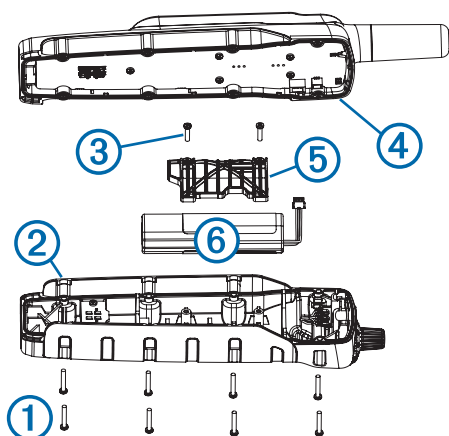
⚠ ADVERTENCIA

Ponte en contacto con el servicio local de recogida de basura para reciclar correctamente las pilas.

Garantía limitada

La garantía limitada estándar de Garmin se aplica a este accesorio. Para obtener más información, visita www.garmin.com/support/warranty.html.

Componentes del dispositivo de mano Serie Pro



①	Tornillos de seguridad
②	Placa posterior
③	Tornillos de la placa de la batería
④	Junta
⑤	Placa de la batería
⑥	Batería

Sustitución de la batería del dispositivo de mano Serie Pro

Antes de sustituir la batería, debes eliminar toda la suciedad, el agua y los residuos del dispositivo. También necesitas un destornillador Phillips pequeño y el destornillador de seguridad que se incluye con la batería de sustitución.

- 1 Quita los ocho tornillos de seguridad de la parte posterior del dispositivo.
- 2 Levanta la placa posterior.
- 3 Sujeta los cables del conector de la batería cerca del conector y tira del conector en perpendicular al cuadro de circuito para desconectar el conector de la batería del dispositivo.
- 4 Sujeta los cables del conector de encendido giratorio cerca del conector y tira del conector en perpendicular al cuadro de circuito para desconectar el conector de encendido giratorio del dispositivo.
- 5 Retira los dos tornillos de la placa de la batería.

- 6 Levanta la placa de la batería.
- 7 Extrae la batería antigua de la placa posterior, y presta atención a la orientación de la batería.
La batería encaja perfectamente. Es posible que necesites hacer palanca con un objeto que no esté afilado ni sea metálico para sacar la batería de la placa posterior.
- 8 Instala la batería nueva en la placa posterior con la cara de la etiqueta hacia arriba, y colócala en la misma orientación que estaba la batería antigua.
La orientación de la batería viene indicada en el interior de la placa posterior.
- 9 Vuelve a colocar la placa de la batería en su posición original.
- 10 Vuelve a colocar los tornillos en la placa de la batería y fíjalos.
- 11 Con la batería nueva, conecta el conector de la batería al dispositivo.
Si se ha instalado correctamente, el enchufe del conector encaja en el puerto.
- 12 Vuelve a conectar el conector de encendido giratorio al dispositivo.
Si se ha instalado correctamente, el enchufe del conector encaja en el puerto.
- 13 Comprueba que la junta no está dañada y que está totalmente asentada en la ranura de la mitad delantera del dispositivo.
- 14 Mientras compruebas que la batería y los cables del interruptor giratorio no están atrapados, sujeta la placa posterior y el dispositivo juntos y con firmeza, y vuelve a colocar los ocho tornillos de seguridad sin apretarlos.
- 15 Comprueba que la placa posterior y el dispositivo están alineados y no hay huecos entre ellos.
- 16 Aprieta los tornillos uniformemente.
- 17 Comprueba que la junta no sobresale del dispositivo.

Pro serie handheld-toestel - instructies voor het vervangen van de batterij

⚠ WAARSCHUWING

Dit product bevat een lithium-ionbatterij. Ter voorkoming van persoonlijk letsel en schade aan het product als gevolg van blootstelling van de batterij aan extreme hitte dient u het toestel buiten het bereik van direct zonlicht te bewaren.

Gebruik nooit een scherp voorwerp om de batterijen te verwijderen.

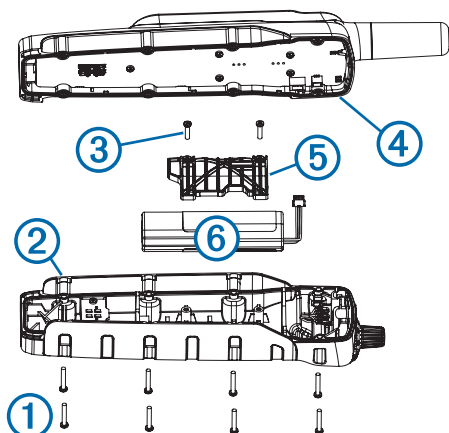
⚠ LET OP

Neem contact op met uw gemeente voor informatie over het hergebruik van de batterijen.

Beperkte garantie

Op dit accessoire is de standaard beperkte garantie van Garmin van toepassing. Ga voor meer informatie naar www.garmin.com/support/warranty.html.

Pro serie handheld-toestel - onderdelen



①	Veiligheidsschroeven
②	Achterplaat
③	Schroeven batterijplaat
④	Pakking
⑤	Batterijplaat
⑥	Batterij

De batterij van het Pro serie handheld-toestel vervangen

Maak het toestel helemaal schoon, droog en stofvrij voordat u de batterij vervangt. U hebt ook een kleine schroevendraaier nodig en de veiligheidsschroevendraaier die bij de vervangende batterij is geleverd.

- 1 Verwijder de acht veiligheidsschroeven aan de achterkant van het toestel.
- 2 Til de achterplaat omhoog.
- 3 Pak de draden dicht bij de batterijconnector vast en trek de connector loodrecht op de printplaat eruit om de batterijconnector los te koppelen van het toestel.
- 4 Pak de draden van de draaischakelaarconnector dicht bij de connector vast en trek de connector loodrecht op de printplaat eruit om de draaischakelaarconnector los te koppelen van het toestel.
- 5 Verwijder de twee schroeven van de batterijplaat.
- 6 Til de batterijplaat omhoog.

- 7 Verwijder de oude batterij van de achterplaat. Let daarbij op de stand van de batterij.
De batterij zit stevig vast. Mogelijk moet u de batterij met een niet-scherp, niet-metalen voorwerp eruit wrikken.
- 8 Plaats de nieuwe batterij in dezelfde stand als de oude batterij in de achterplaat met het label naar boven.
De stand van de batterij wordt aan de binnenkant van de achterplaat grafisch afgebeeld.
- 9 Plaats de batterijplaat terug in de oorspronkelijke positie.
- 10 Plaats de schroeven van de batterijplaat terug en draai deze vast.
- 11 Sluit de batterijconnector van de nieuwe batterij aan op het toestel.
Als de connector goed is geïnstalleerd, klikt deze vast in de poort.
- 12 Verbind de draaischakelaarconnector met het toestel.
Als de connector goed is geïnstalleerd, klikt deze vast in de poort.
- 13 Controleer of de pakking niet is beschadigd en of deze goed in de uitsparing zit aan de voorste helft van het toestel.
- 14 Zorg dat de batterij en de bedrading van de draaischakelaar niet worden bekneeld. Houd de achterplaat en het toestel stevig tegen elkaar en plaats de acht veiligheidsschroeven terug, maar draai ze nog niet vast.
- 15 Controleer of de achterplaat en het toestel volledig tegen elkaar aanzitten.
- 16 Draai de schroeven gelijkmatig vast.
- 17 Controleer of de pakking niet uit het toestel steekt.

